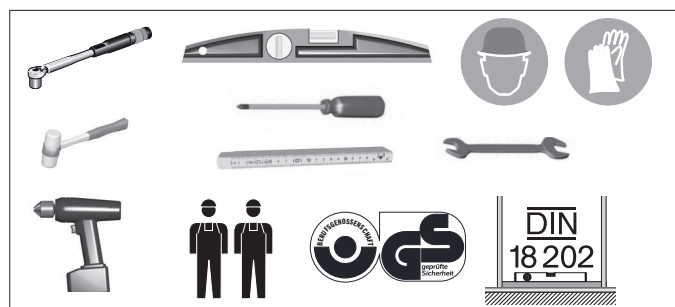


MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE

R 3000 Fachbodenregal Premium
R 3000 Modular Shelving Premium
R 3000 Rayonnages à Premium

187



HILTI

SSI SCHÄFER

1.0 Inhalt

	Seite
1.0	Inhalt.....2
2.0	Warnhinweise2
2.1	Sicherheitshinweis2
2.2	Regalaufbau2
2.3	Bedien- und Nutzungshinweise.....3
3.0	Stückliste Grundfeld.....3
4.0	Übersicht4
5.0	Regalrahmen.....4
6.0	Regalaufbau5
7.0	Rückwand außen (optional).....6
8.0	Teleskopschiener7
9.0	Schublade8
10.0	Schubladenunterteilung.....9
11.0	Flügeltür.....10
12.0	Flügeltürjustierung11
13.0	Freistehende Trennwand.....11
14.0	Etikettenhalter.....11
15.0	Bodenbefestigung von Regalrahmen.....11

1.0 Content

	Page
1.0	Contents2
2.0	Warning notes2
2.1	Safety measures2
2.2	Assembly of the shelving units.....2
2.3	Maintenance and user guidelines3
3.0	Starter unit parts list.....3
4.0	Overview.....4
5.0	Shelving uprights4
6.0	Assembly of the shelving unit5
7.0	Outer back panel (optional).....6
8.0	Telescopic rail7
9.0	Drawer.....8
10.0	Drawer dividers9
11.0	Double door10
12.0	Adjustment for double door11
13.0	Free standing divider11
14.0	Label holder.....11
15.0	Securing rack uprights to the ground11

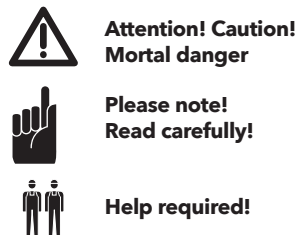
1.0 Sommaire

	Page
1.0	Sommaire2
2.0	Avertissements2
2.1	Consignes de sécurité2
2.2	Montage d'une travée de rayonnage...2
2.3	Conseils d'utilisation et de manipulation3
3.0	Liste de pièces cadre de base.....3
4.0	Aperçu.....4
5.0	Composition d'une échelle.....4
6.0	Montage d'une travée de rayonnage...5
7.0	Montage des panneaux de fond externes (optionnels).....6
8.0	Montage des glissières de tiroirs.....7
9.0	Tiroir.....8
10.0	Séparateurs tiroirs9
11.0	Montage de portes à double battant .10
12.0	Réglage des portes11
13.0	Paroi séparatrice libre.....11
14.0	Porte-étiquettes11
15.0	Fixation au sol.....11

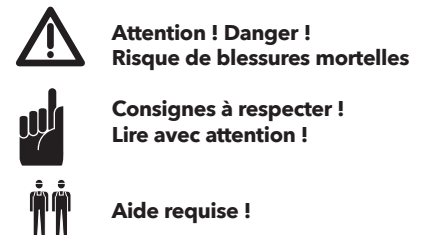
2.0 Warnhinweise



2.0 Warning notes

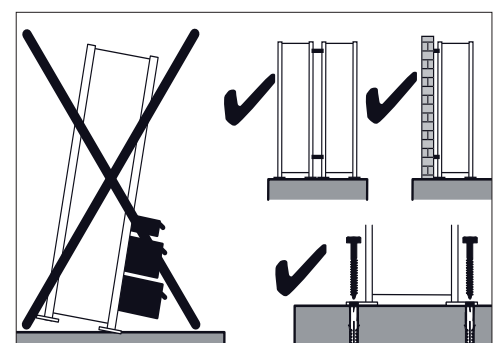
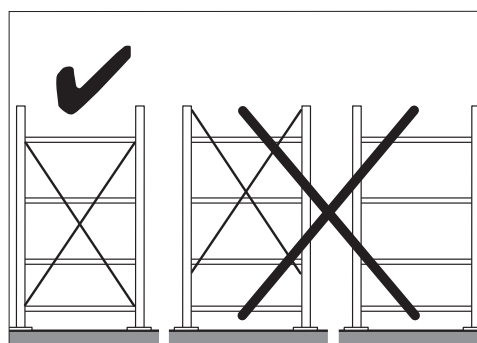
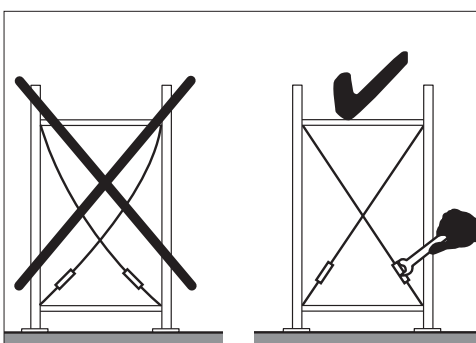
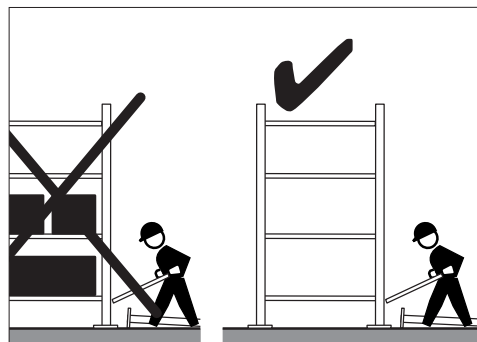
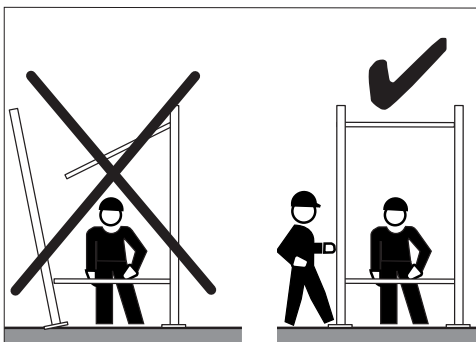


2.0 Avertissements

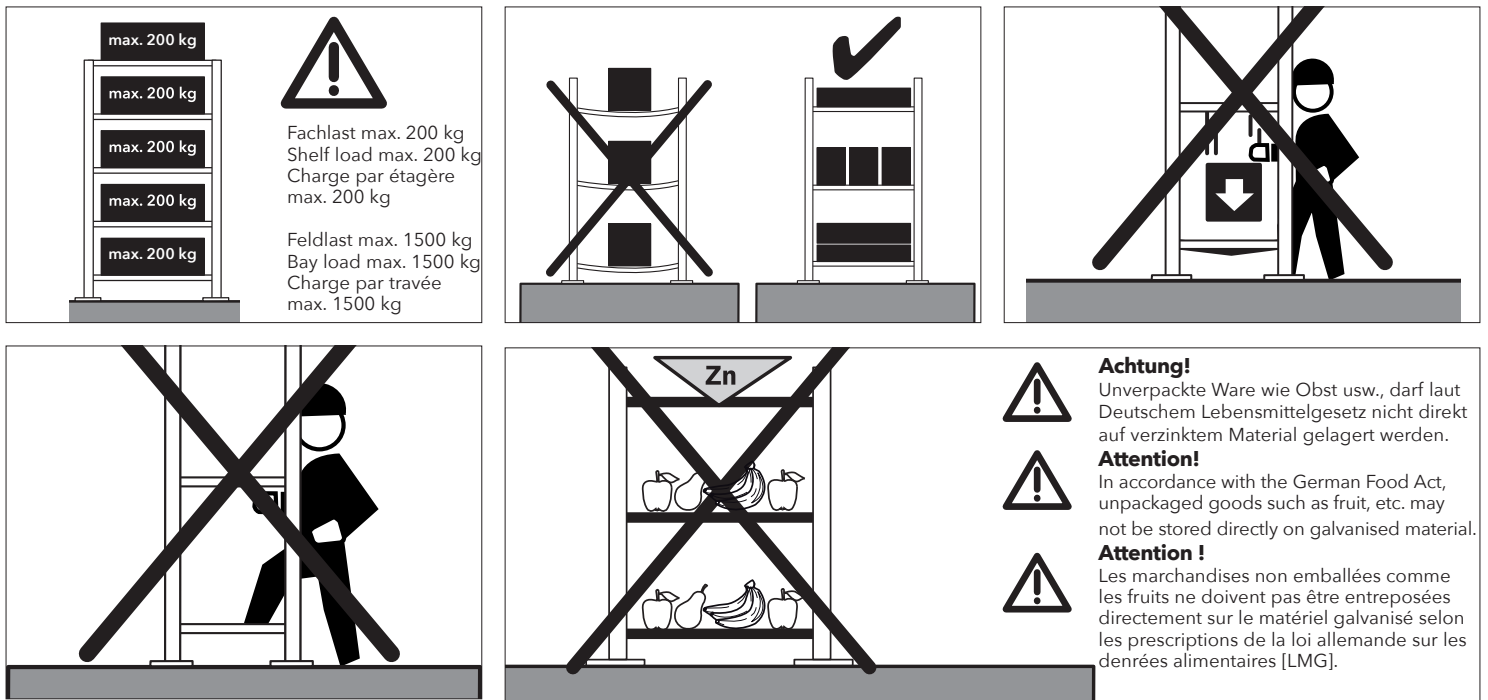


2.1 Sicherheitshinweise / Safety measures / Consignes de sécurité

2.2 Regalaufbau / Assembly of the shelving units / Montage d'une travée de rayonnage



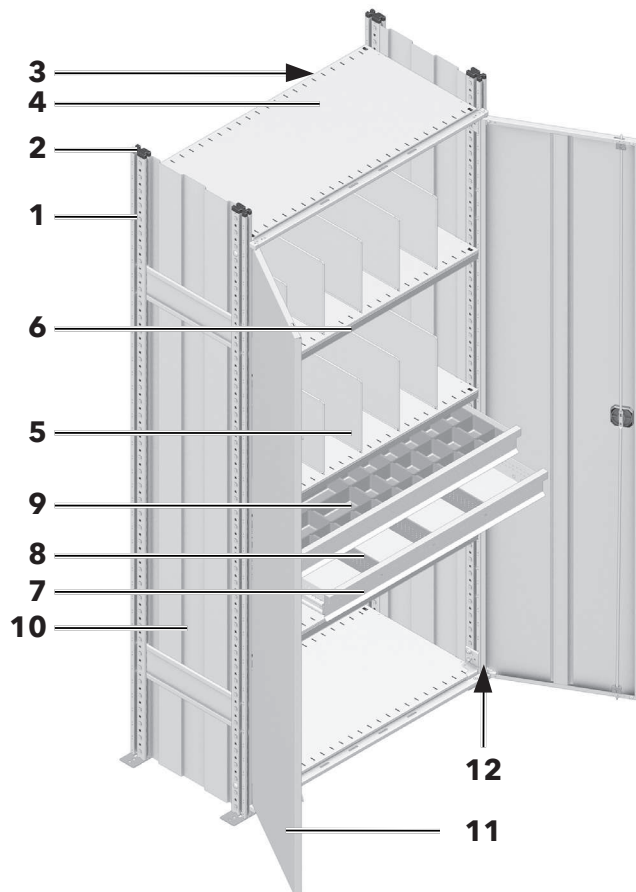
2.3 Bedien- und Nutzungshinweise / Maintenance and user guidelines / Conseils d'utilisation et de manipulation



3.0 Stückliste Grundfeld / Starter unit parts list / Liste de pièces cadre de base

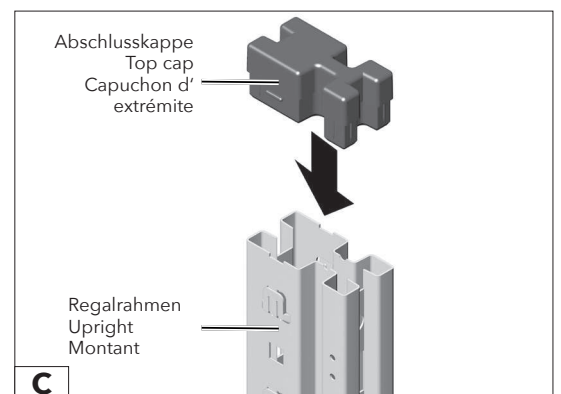
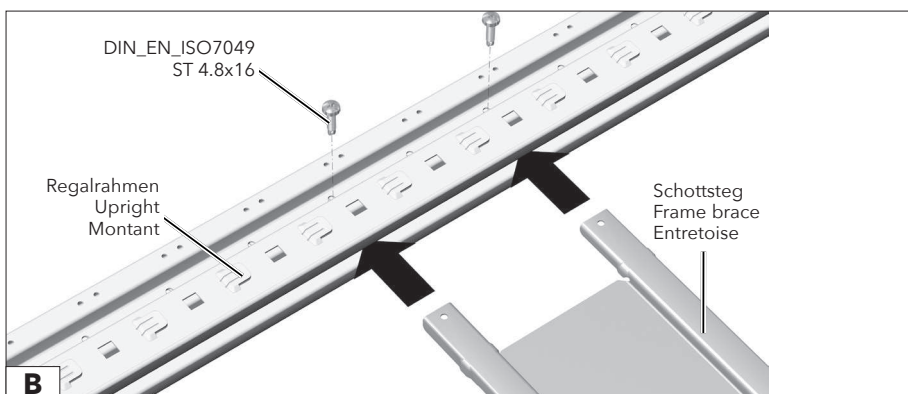
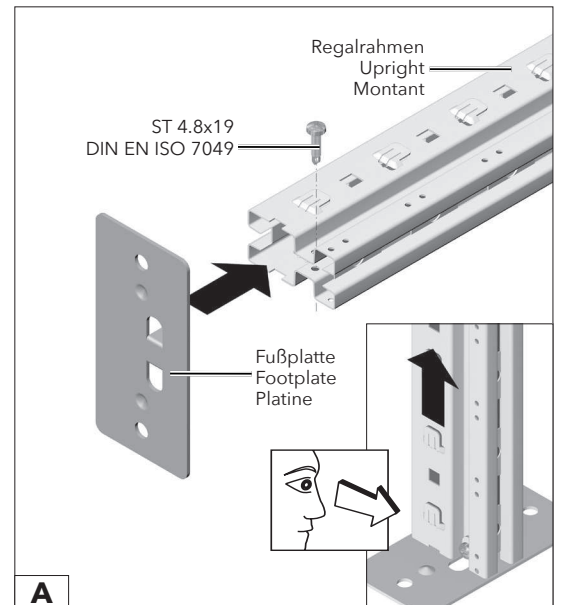
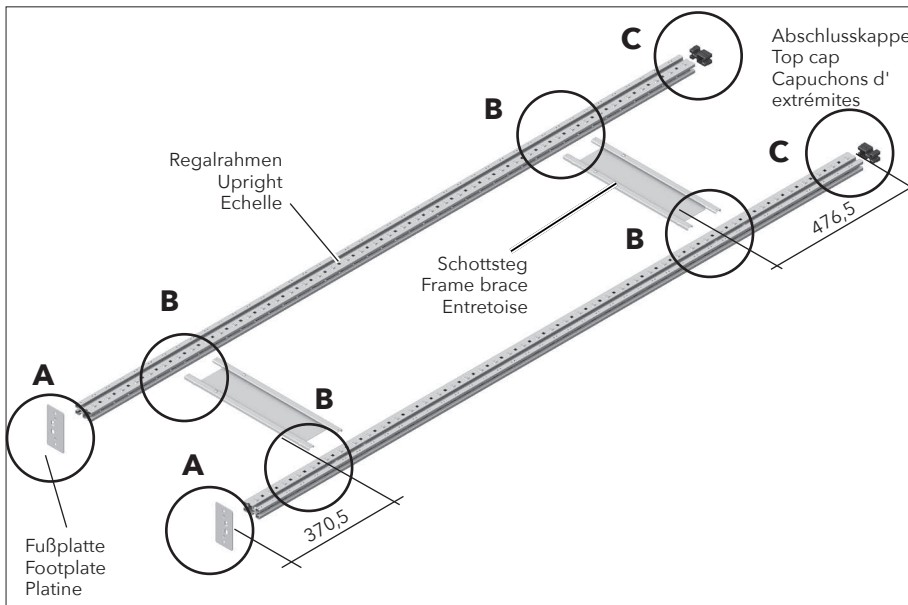
Bezeichnung Description Désignation	Anzahl Number Quantité	Darstellung Illustration Représentation	Hilti-Art_Nr.	SSI-Art_Nr.	Bezeichnung Description Désignation	Anzahl Number Quantité	Darstellung Illustration Représentation	Hilti-Art_Nr.	SSI-Art_Nr.
1 Regalrahmen Upright frame Echelle	2x		3591444	6671845	2 Abschlusskappe Top cap Capuchon d'extrémité	4x		3591557	147130
3 Kreuzverband Cross brace Croisillon	1x		3591446	146000	4 Zwischenboden Shelf Étagère	5x		3591447	27042
5 Freistehende Trennwand Free standing divider Paroi séparatrice libre	10x		3591449	27390	6 Etikettenhalter Label holder Porte-étiquettes	3x		3591448	26360
7 Schublade Drawer Tiroir	2x		3591452	6672344	8 Schubladenunterteilung Drawer dividers Séparateurs tiroir	1x		3591554	29760
9 Einsatzkästen Komplettsortiment Insert boxes complete assortment Gamme complète de bacs intercalaires	1x		3591555	12914	10 Seitenwand innen Inner side panel Panneau latéral intérieur	2x		3591558	146670
11 Flügeltür Double door Porte à deux battants	1x		3591556	6671253	12 Befestigungsmaterial fixing material matériel de fixation	1x		3591559	144980
Optional / optional / optionnelles									
13 Rückwand außen Outer back panel Panneau de fond extérieur	1x		3602546	146700					

4.0 Übersicht / Overview / Aperçu

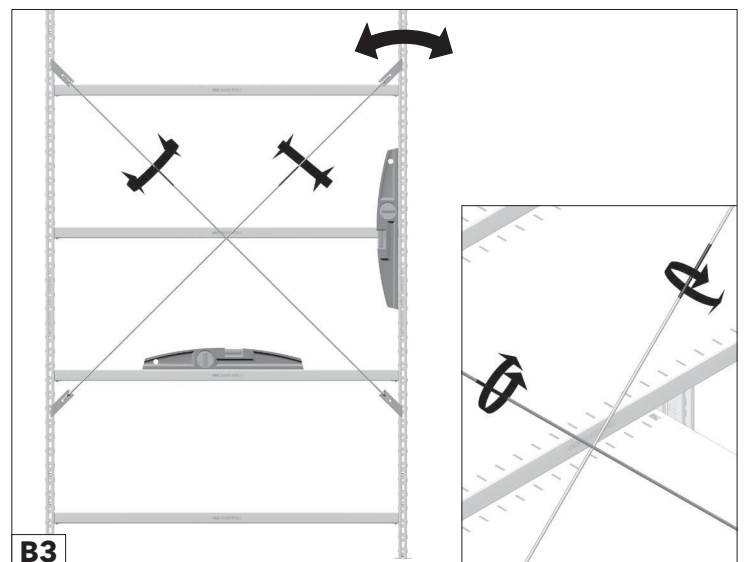
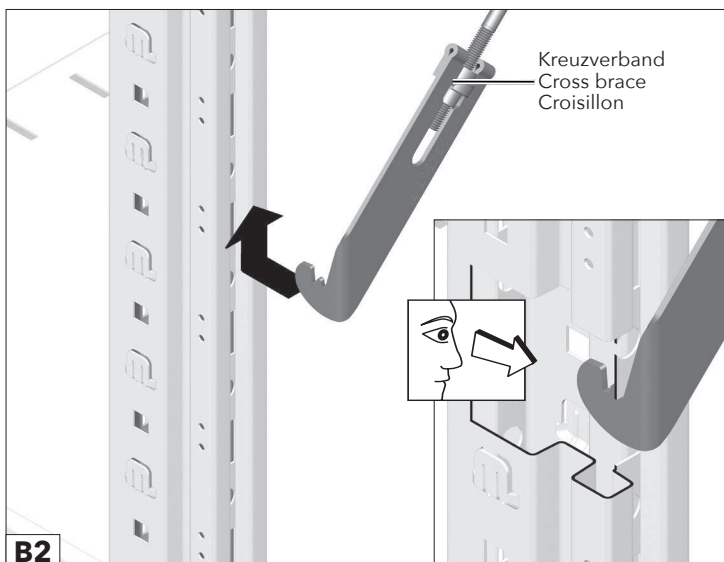
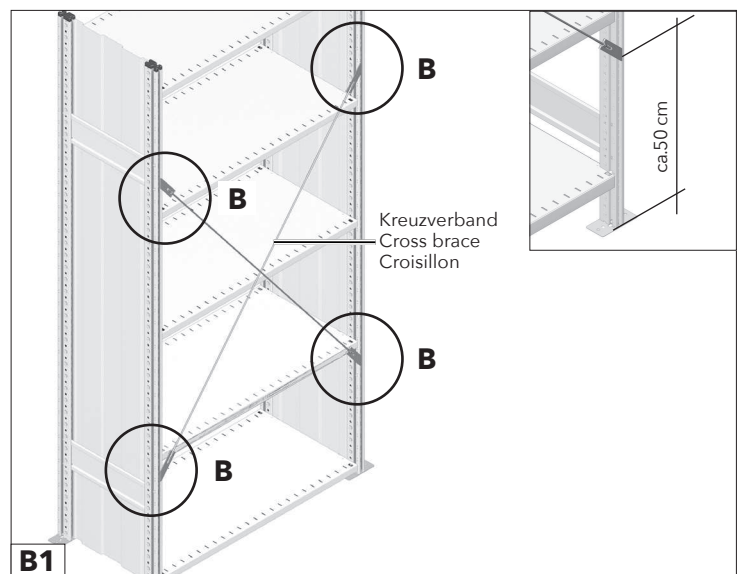
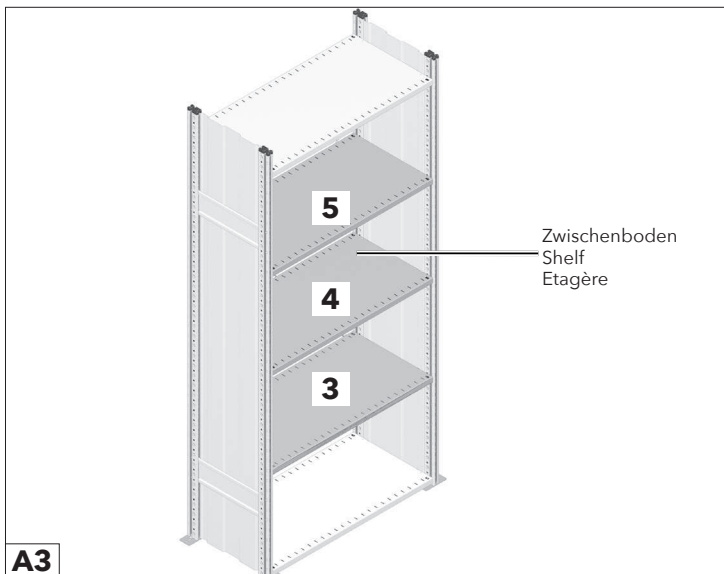
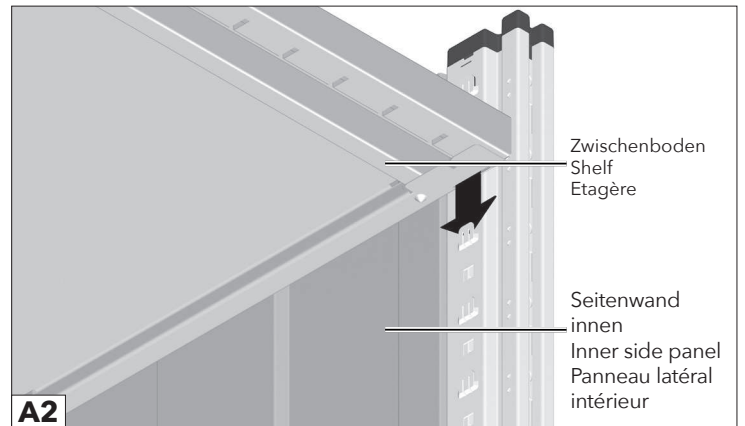
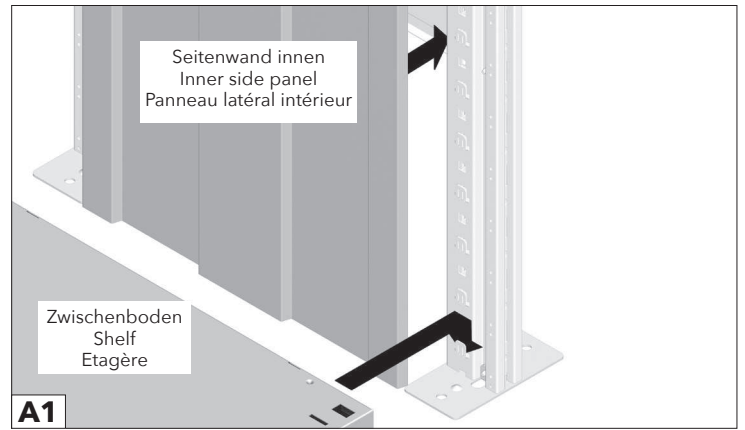
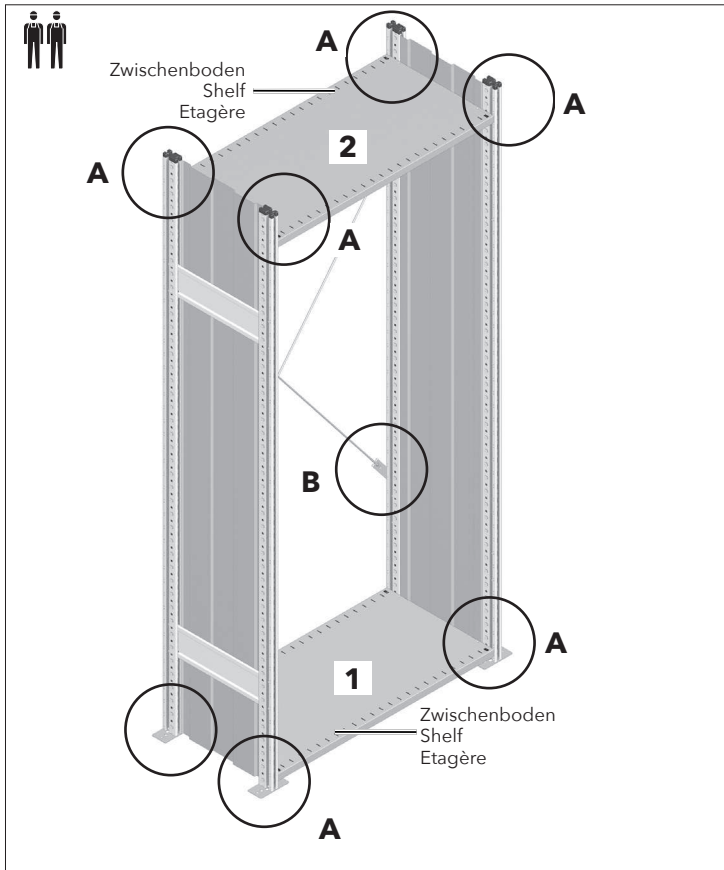


- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Regalrahmen | 1 Echelle |
| 2 Abschlusskappe | 2 Capuchon d'extrémité |
| 3 Kreuzverband | 3 Croisillon |
| 4 Zwischenboden | 4 Etagère |
| 5 Freistehende Trennwand | 5 Paroi séparatrice libre |
| 6 Etikettenhalter | 6 Porte-étiquettes |
| 7 Schublade | 7 Tiroir |
| 8 Schubladenunterteilung | 8 Séparateurs tiroirs |
| 9 Einsatzkästen kompl. | 9 Gamme complète de bacs intercalaires |
| 10 Seitenwand innen | 10 Panneau latéral intérieur |
| 11 Flügeltür | 11 Porte à deux battants |
| 12 Befestigungsmaterial | 12 Matériel de fixation |
-
- | |
|------------------------------------|
| 1 Upright frame |
| 2 End cap |
| 3 Cross brace |
| 4 Shelves |
| 5 Freestanding shelf divider |
| 6 Label holder |
| 7 Drawer |
| 8 Drawer dividers |
| 9 Insert boxes complete assortment |
| 10 Inner side panel |
| 11 Double folding doors |
| 12 Fixing material |

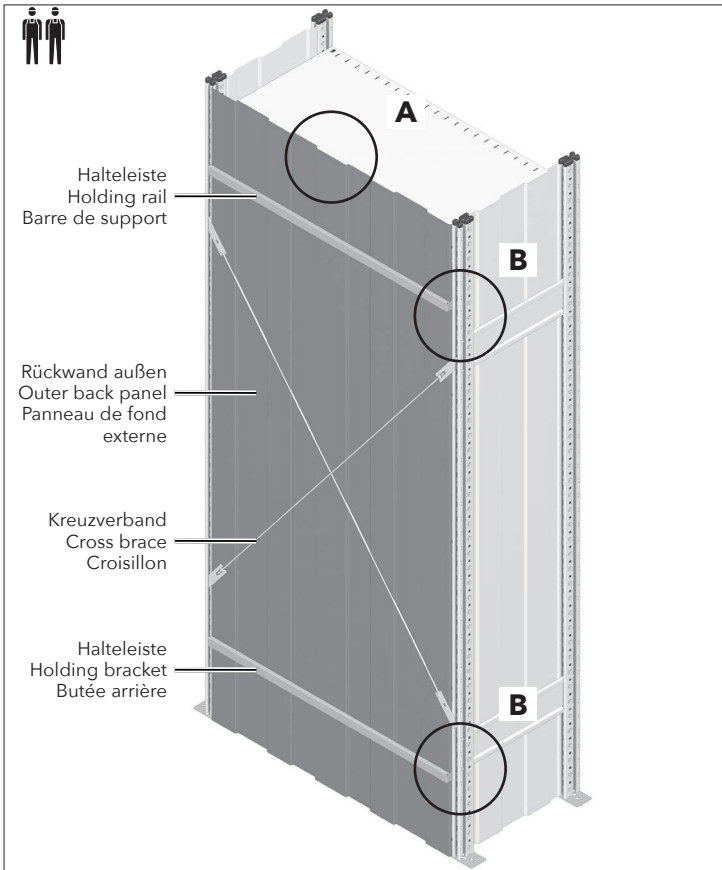
5.0 Regalrahmen / Shelving uprights / Composition d'une échelle



6.0 Regalaufbau / Assembly of the shelving units / Montage d'une travée de rayonnage



7.0 Rückwand außen (optional) / Outer back panel (optional) / Panneau dorsal extérieur (optionnelle)



Achtung!

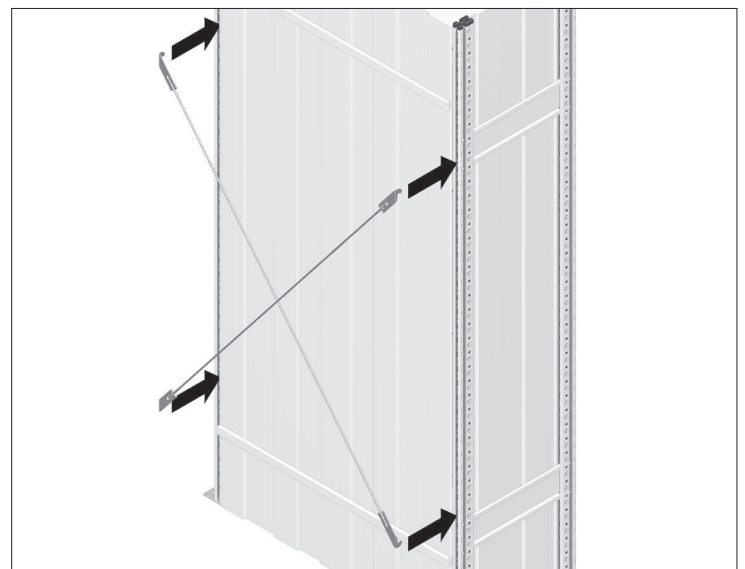
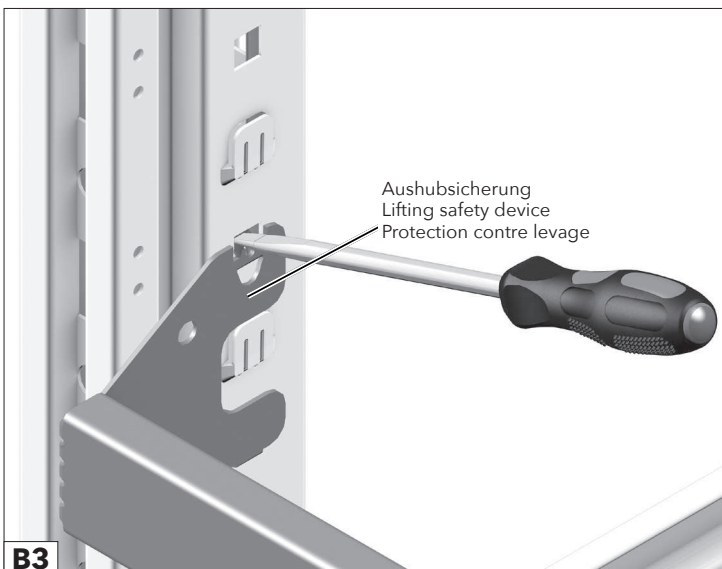
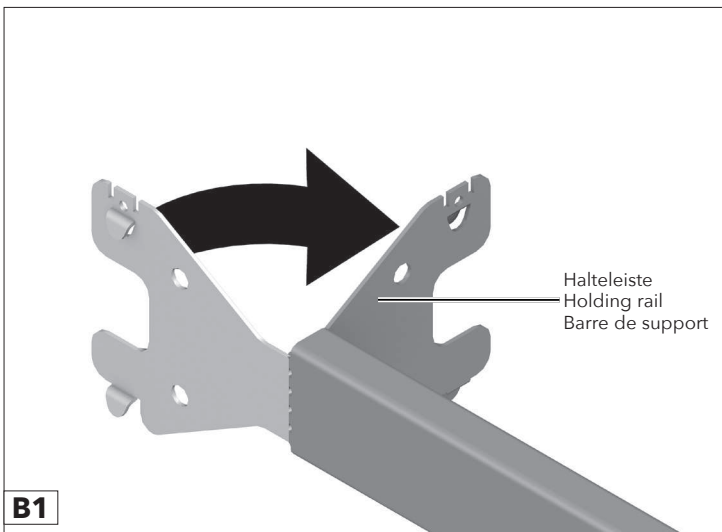
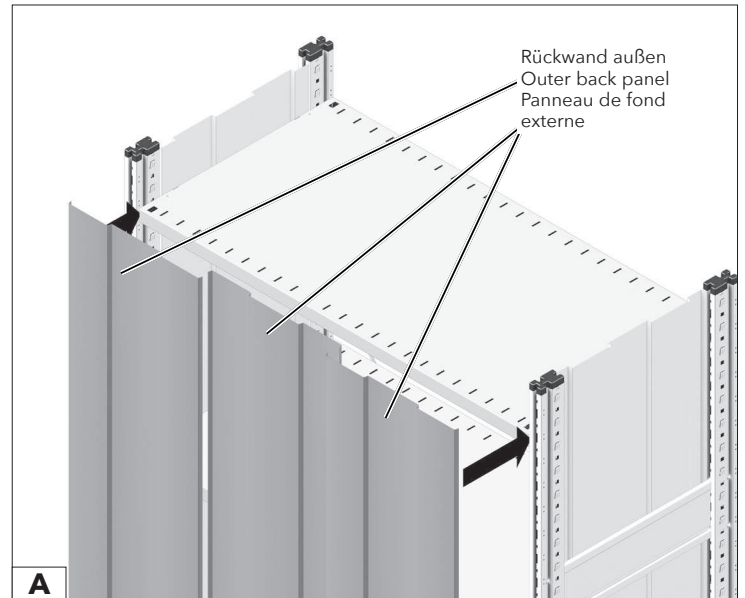
Bei Regalfeldern mit Kreuzverband Halteleiste oben oberhalb und unten unterhalb der Kreuzverbandlaschen einhängen.

Warning!

For shelf sections that have cross brace insert holding rails into place above and below the cross brace.

Attention !

Pour les travées avec croisillons enclencher la barre de support en haut au dessus des fixations des croisillons et en bas en dessous des fixations de croisillons.



8.0 Teleskopschiene / Telescopic rails / Montage des glissières de tiroirs



Achtung!

Beim Einbau mehrerer Schubladen oder Auszugsböden ohne Auszugssperre ist eine Verbindung von Regalen untereinander (z.B. mit Rahmenverbindern) oder eine Verbindung mit geeigneten Bauwerksteilen erforderlich.

Rechte und linke Einhängeprofile sind durch eingeprägte Schrift, z.B. "R 4000 HINTEN R" (= rechts) gekennzeichnet.
Die Prägungen mit dem Bezug auf R 4000 sind gleichermaßen gültig für das Regal R 3000.



Warning!

When fitting several drawers or extendable shelves, it is required to have a connection between the individual shelving uprights (i.e. with row spacers) or by other suitable technical means.

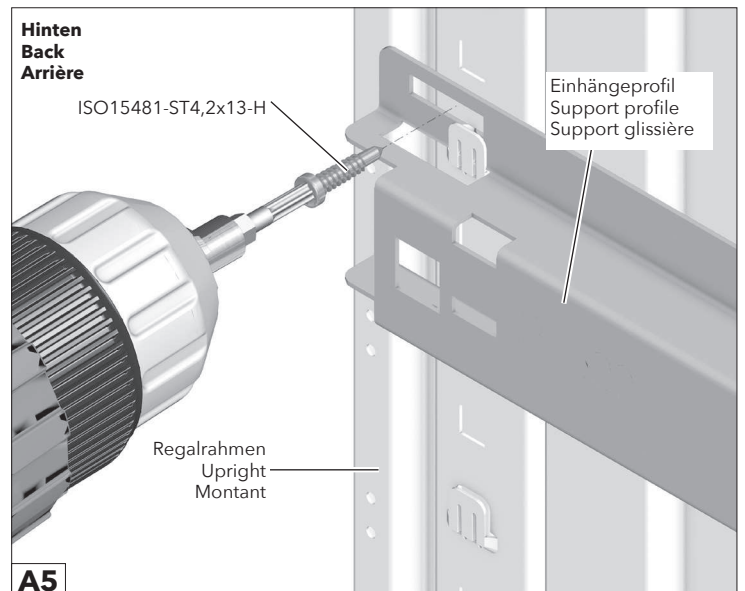
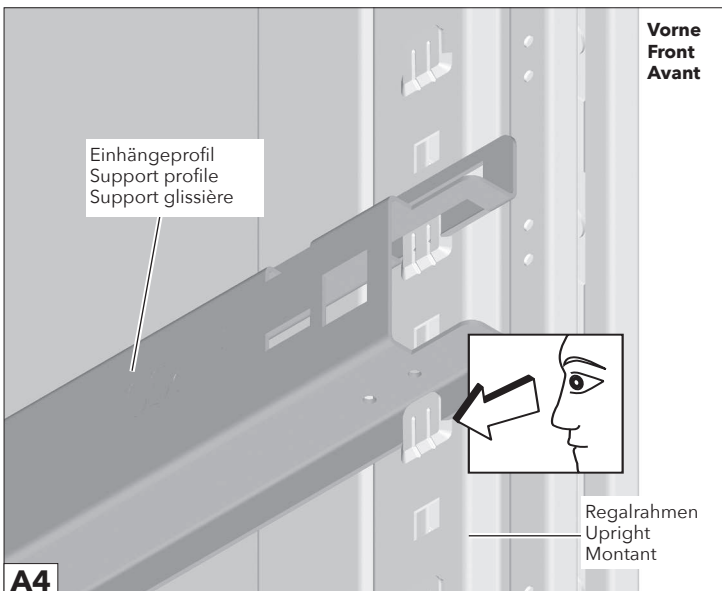
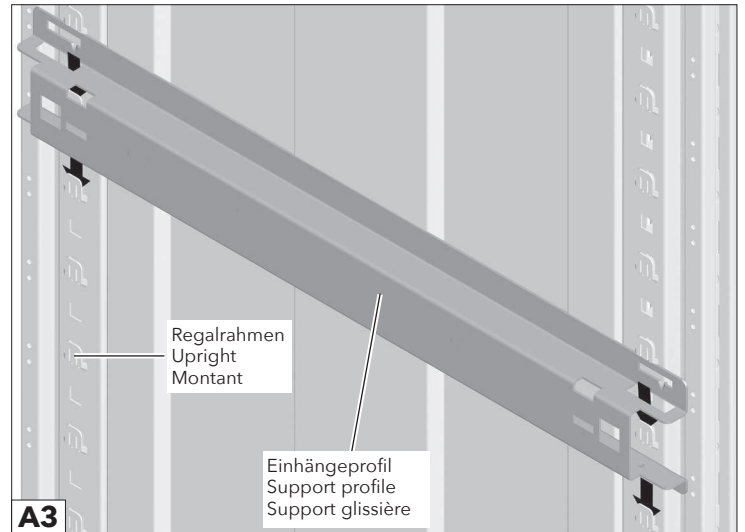
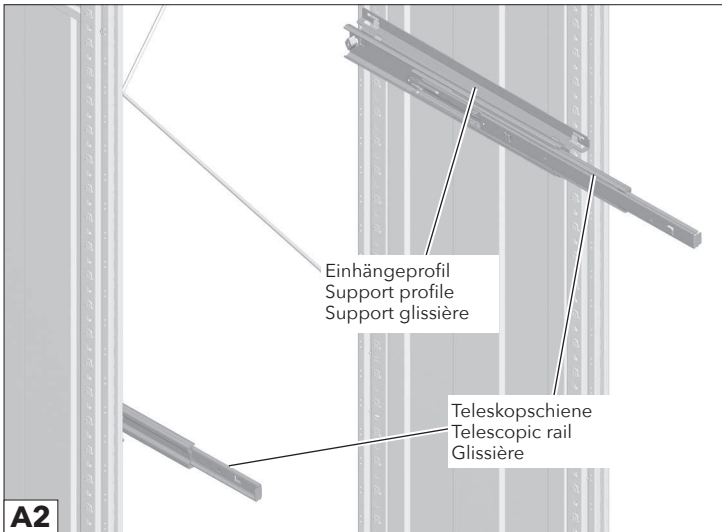
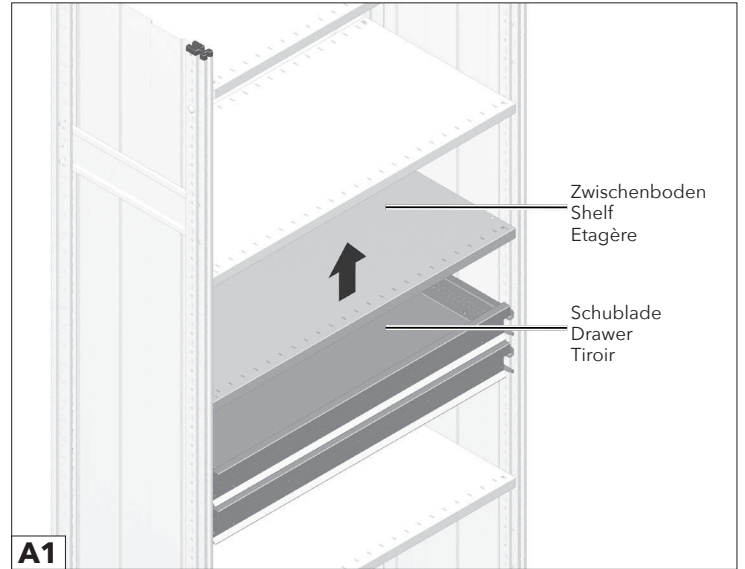
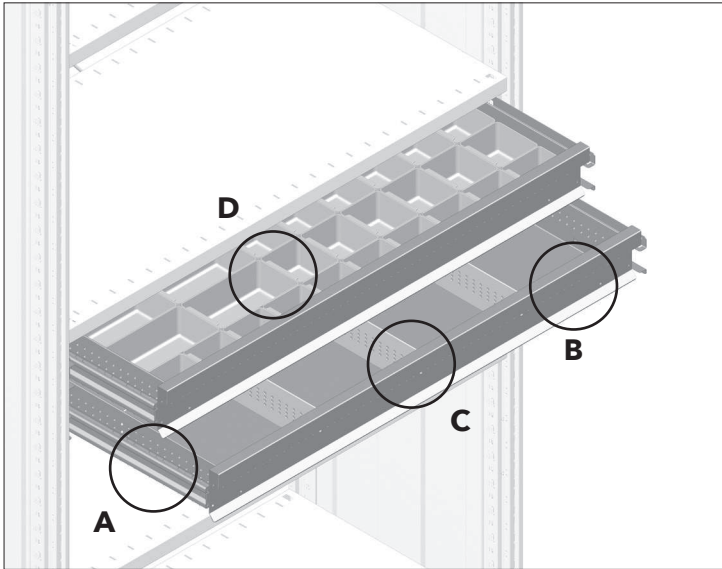
Right and left hanging sections are identified with stamping i.e. "R 4000 Back (= Hinten R)" (= right).
The stamping relating to R 4000 is also valid for the R 3000 shelving.

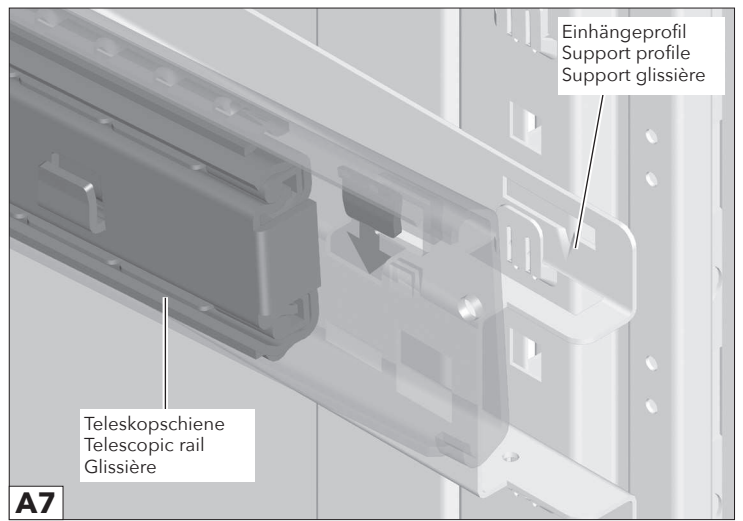
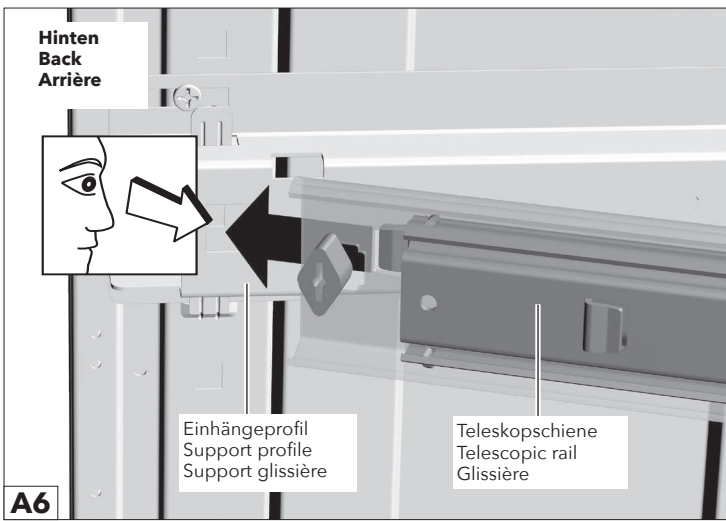


Attention !

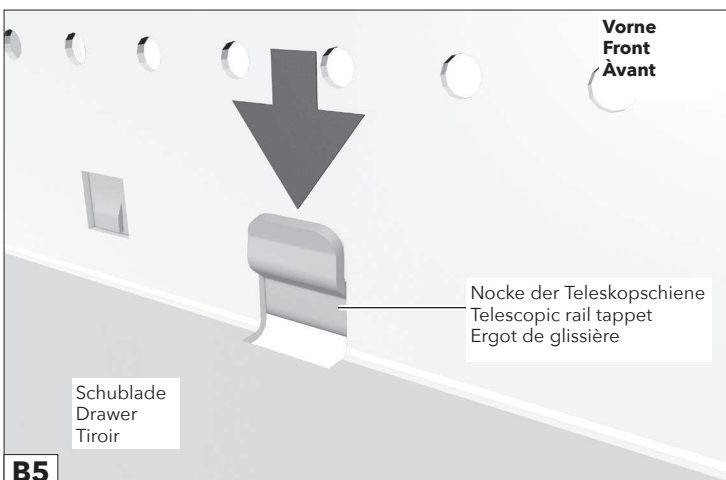
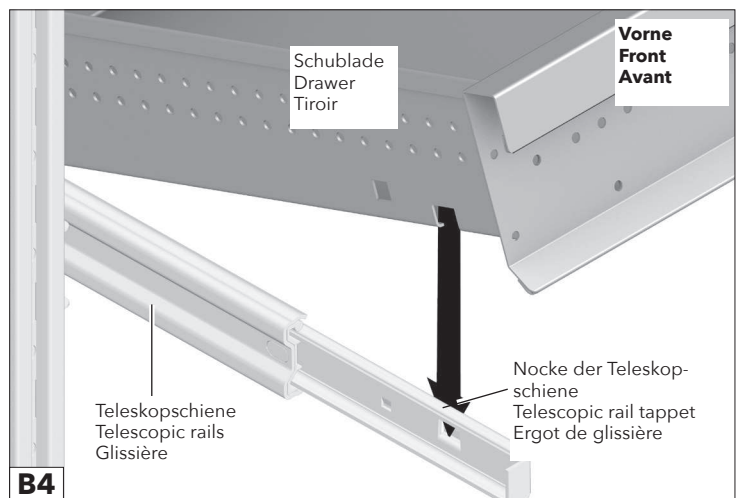
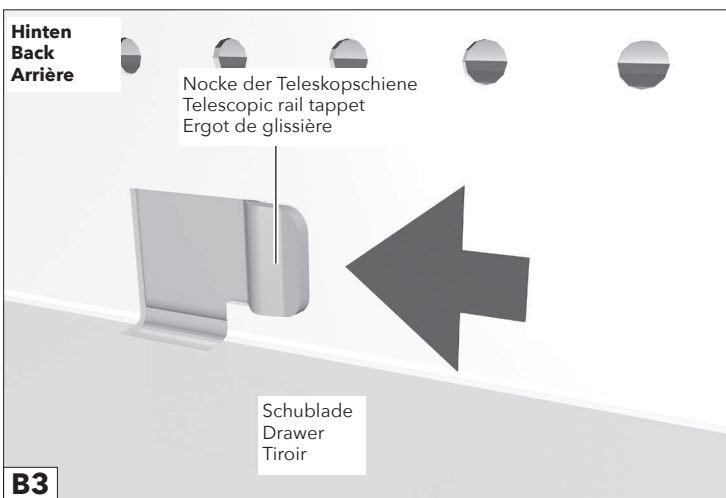
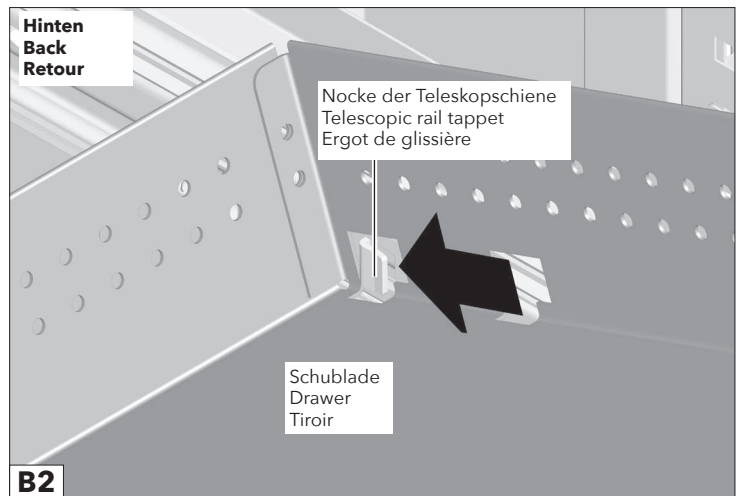
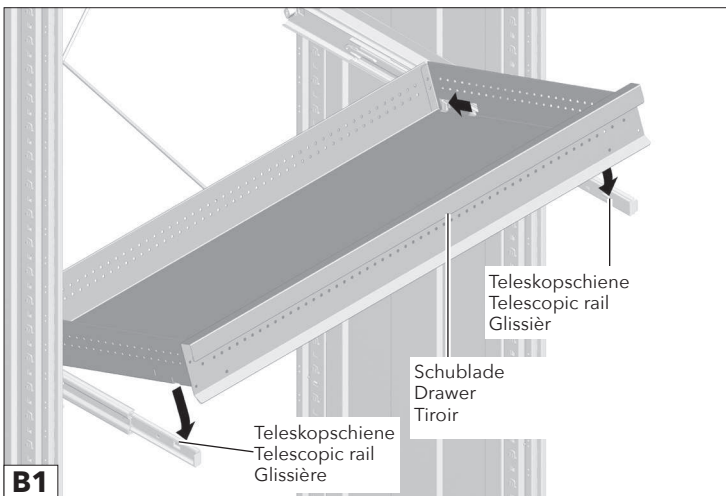
Pour le montage de plusieurs tiroirs ou tablettes coulissantes sans sécurité d'ouverture, il est indispensable de prévoir une liaison entre rayonnages (par ex : liaison d'échelles) ou une fixation au sol appropriée.

Les supports de glissières, droits et gauches, sont identifiés par des caractères imprimés, par ex : R 4000 arrière R (droit).
Les impressions spécifiques du rayonnage R 4000 sont valables pour le rayonnage R 3000.

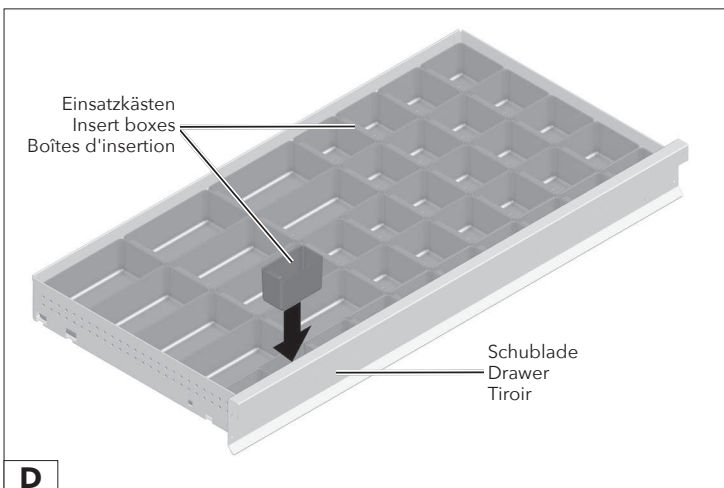
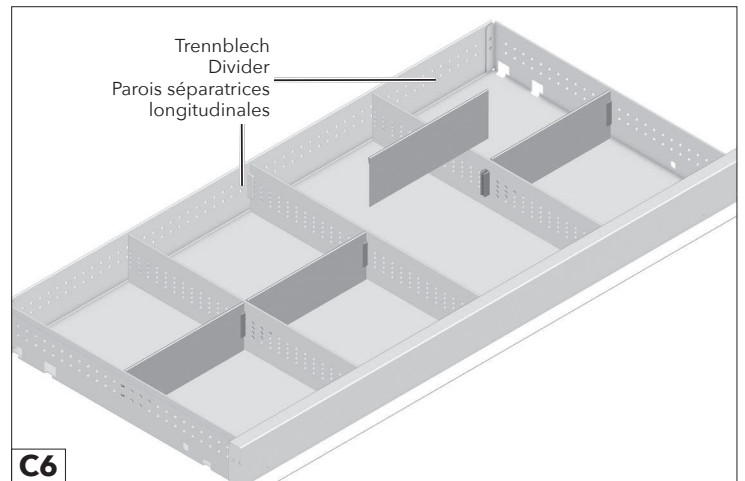
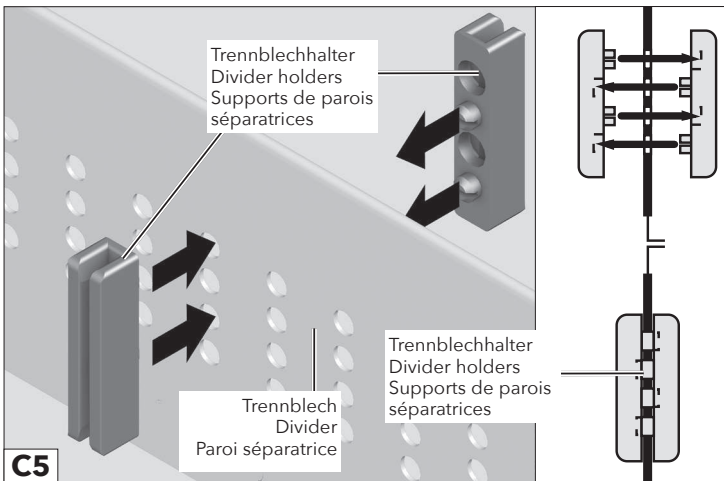
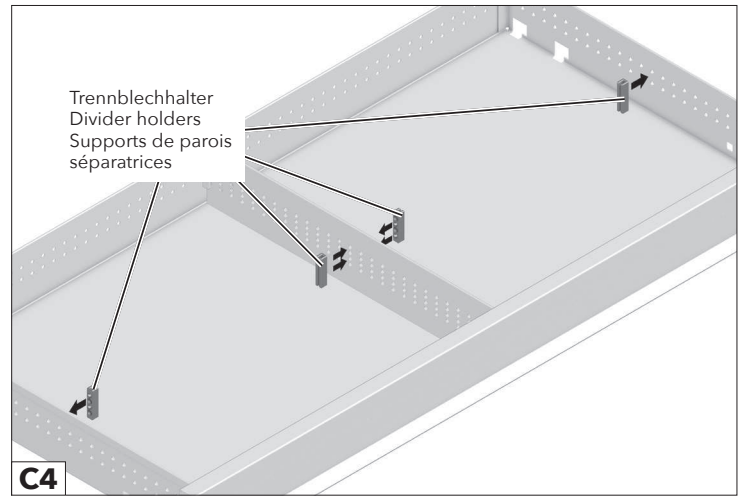
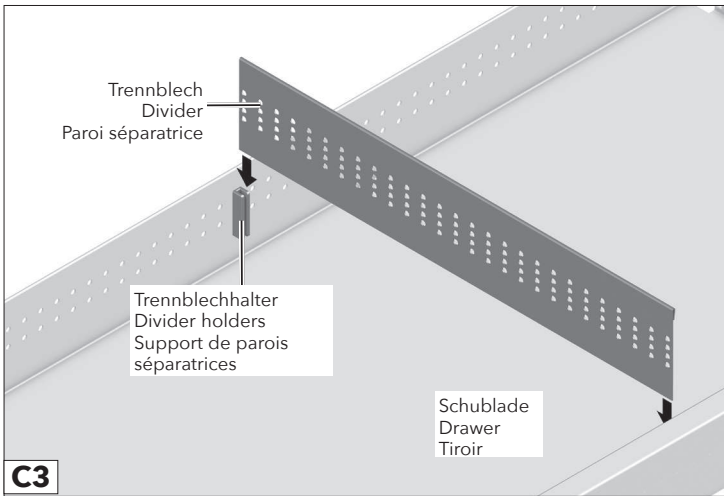
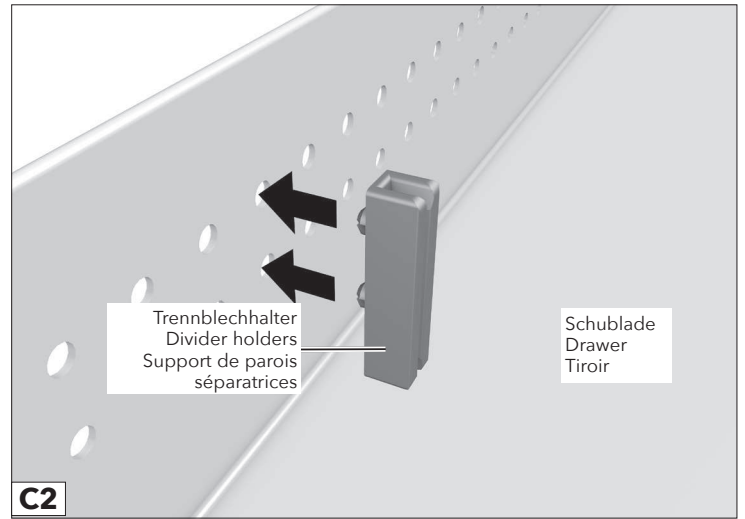
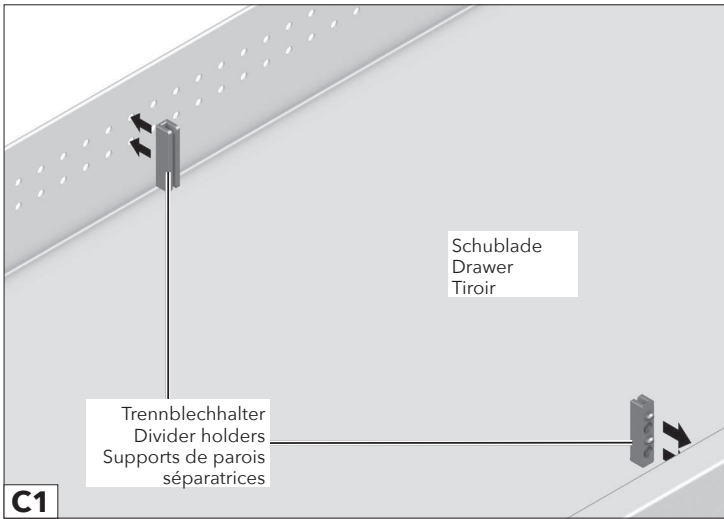




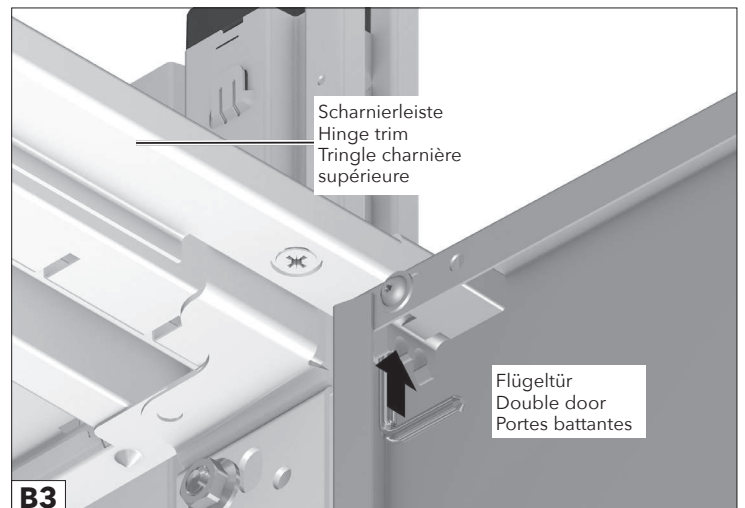
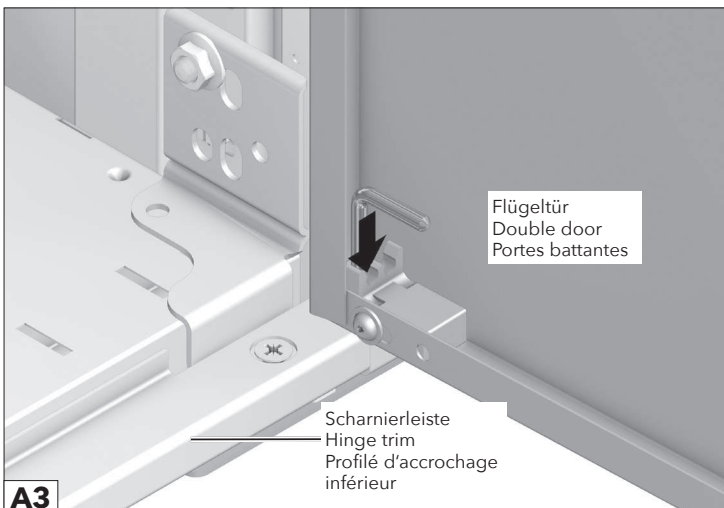
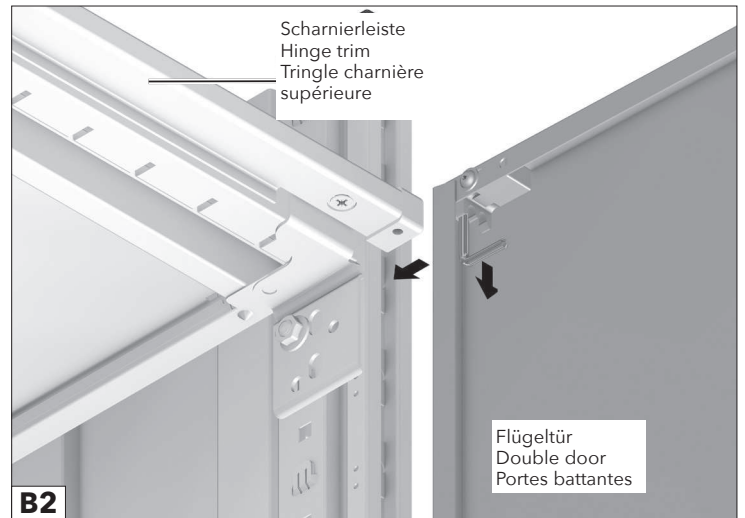
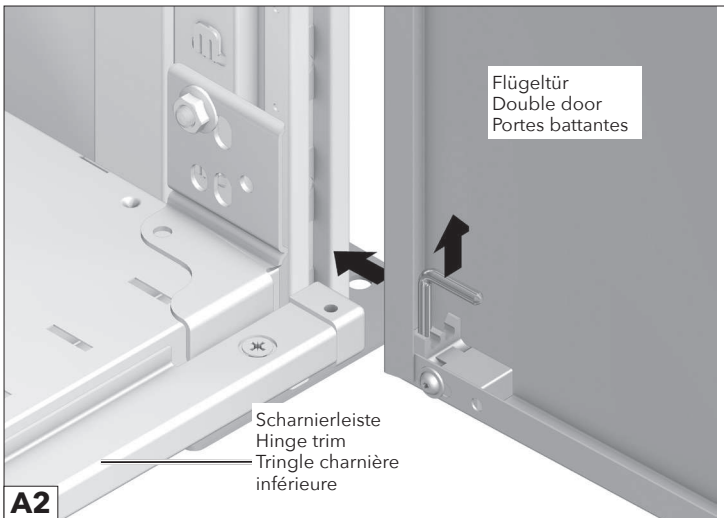
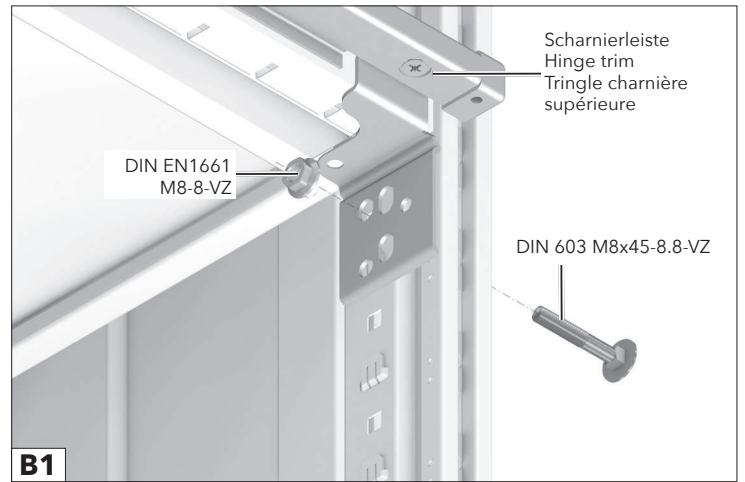
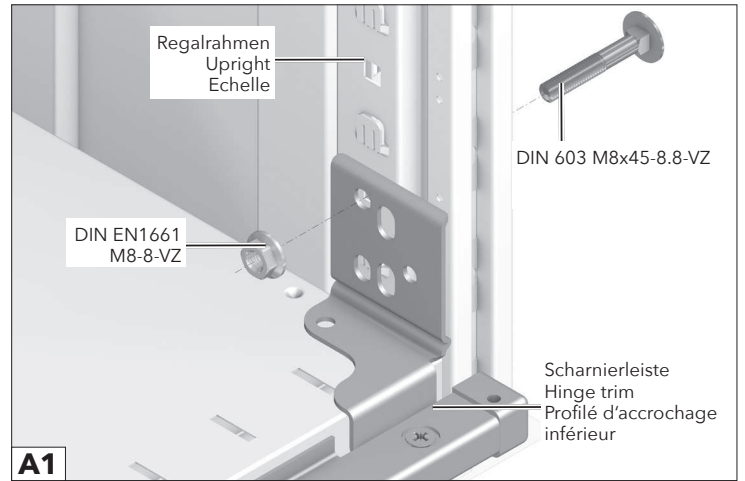
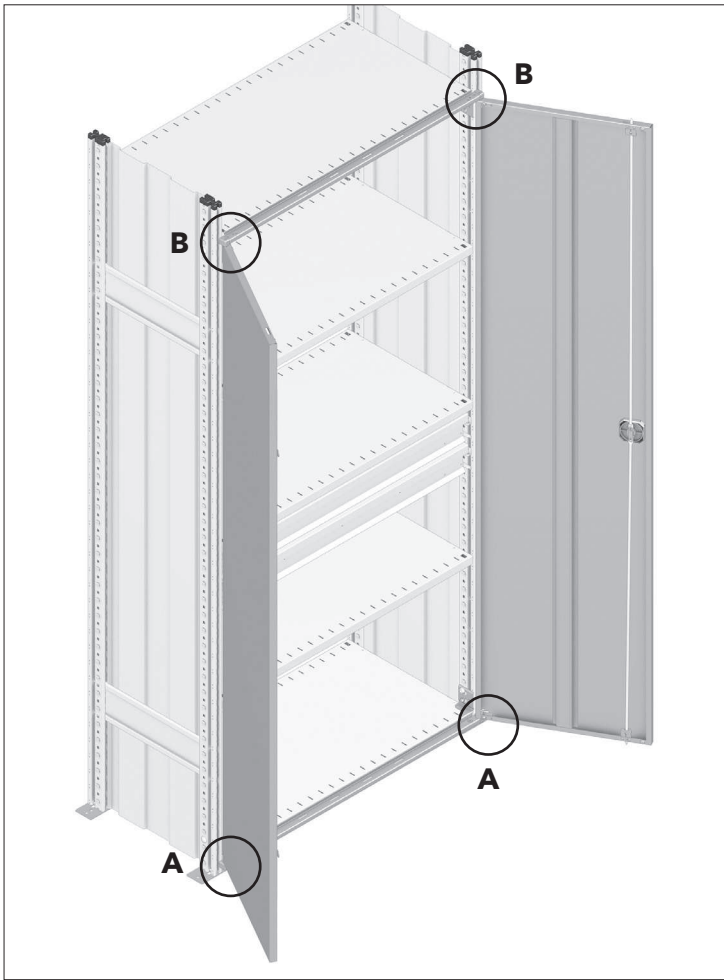
9.0 Schublade / Drawer / Tiroir



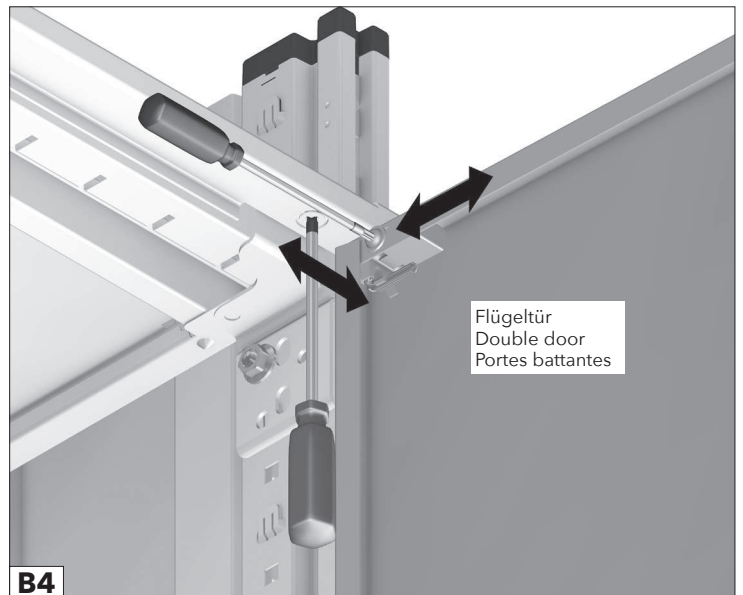
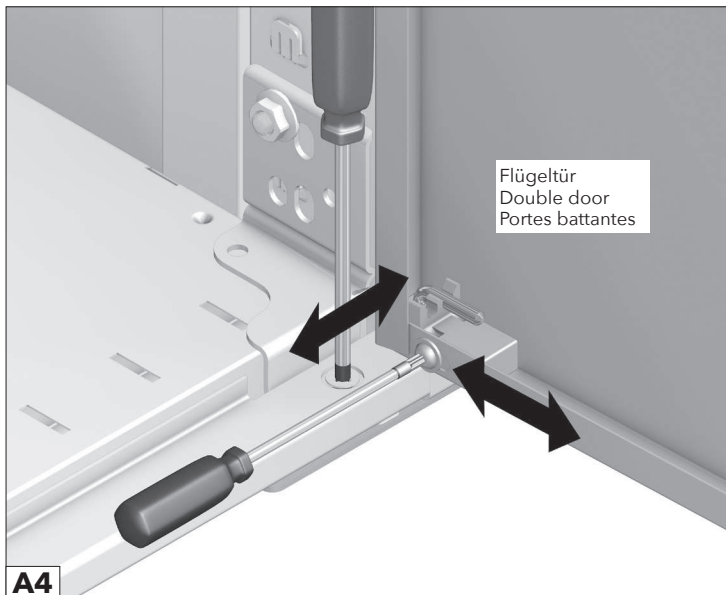
10.0 Schubladenunterteilung / Drawer dividers / Montage des compartiments de tiroirs



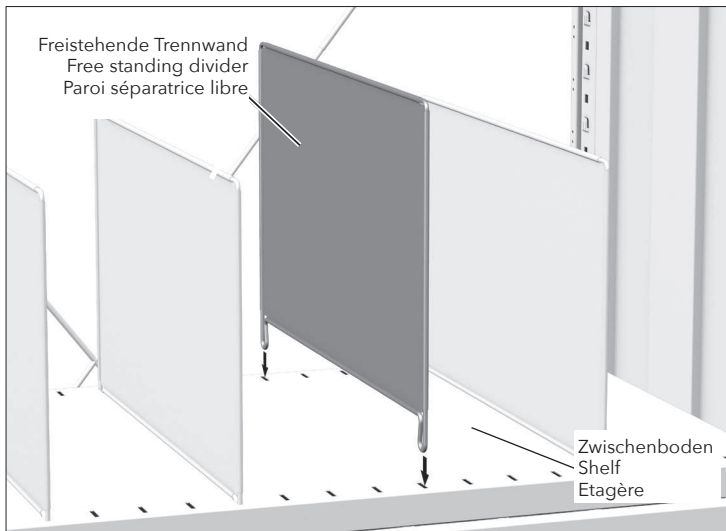
11.0 Flügeltür / Double door / Montage de portes à double battant



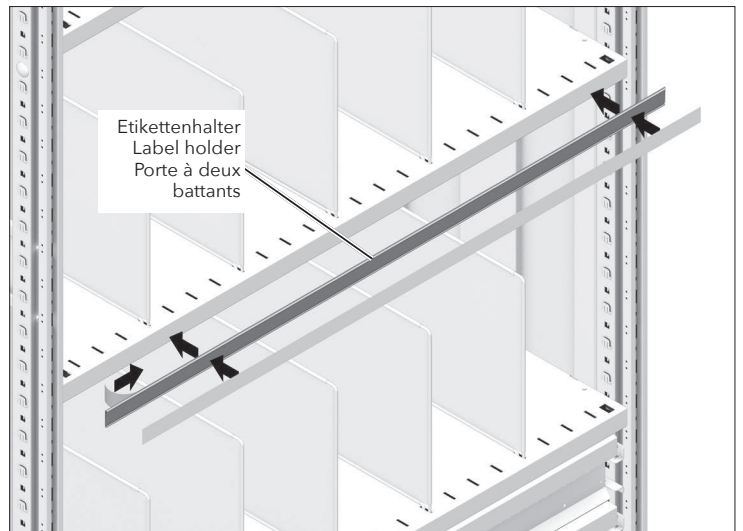
12.0 Flügeltürjustierung / Adjustment of double door / Règlage des portes



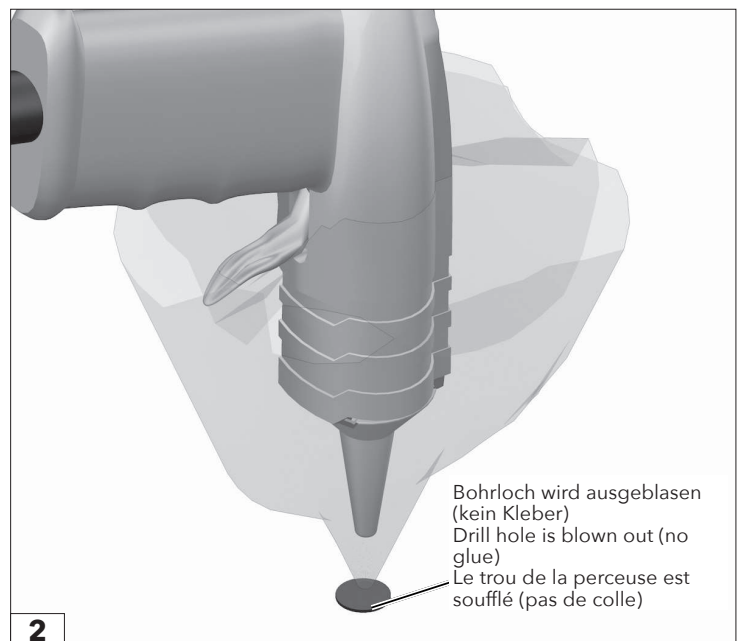
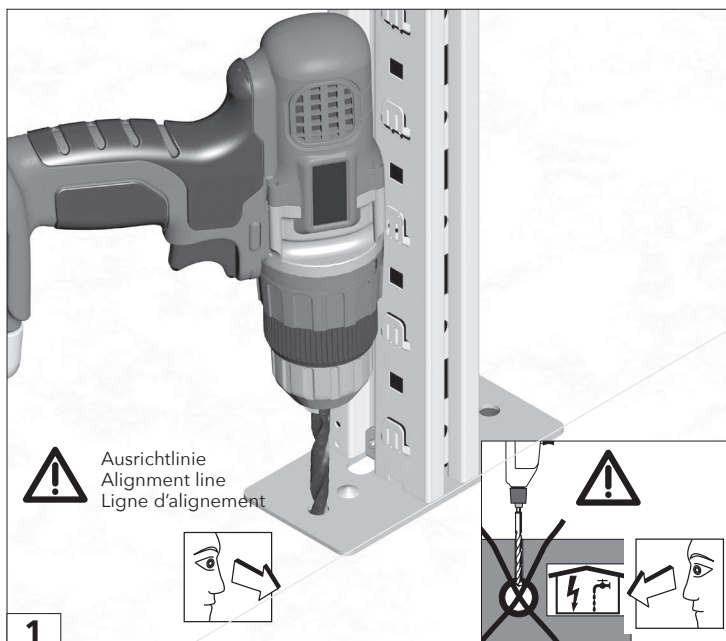
13.0 Freistehende Trennwand / Free standing divider / Paroi séparatrice libre



14.0 Etikettenhalter / Label holder / porte-étiquettes



15.0 Bodenbefestigung von Regalrahmen/ Securing rack uprights to the ground / Fixation au sol



15.0 Bodenbefestigung von Regalrahmen/ Securing rack uprights to the ground / Fixation au sol

